



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 17 août 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières, juin 2006	2
Les investisseurs canadiens ont procédé à des acquisitions de titres étrangers pour un montant de 4,0 milliards de dollars en juin, poursuivant ainsi une tendance d'acquisitions massives pour un 17 ^e mois consécutif. Entre-temps, les achats étrangers de titres canadiens ont chuté pour se chiffrer à seulement 343 millions de dollars en juin.	
Voyages entre le Canada et les autres pays, juin 2006	5
Indices des prix des machines et du matériel, deuxième trimestre de 2006	6
Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction, juillet 2006	8
Dépenses au chapitre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur	8
Tuyaux et tubes en acier, juin 2006	9
Nouveaux produits	10



Communiqués

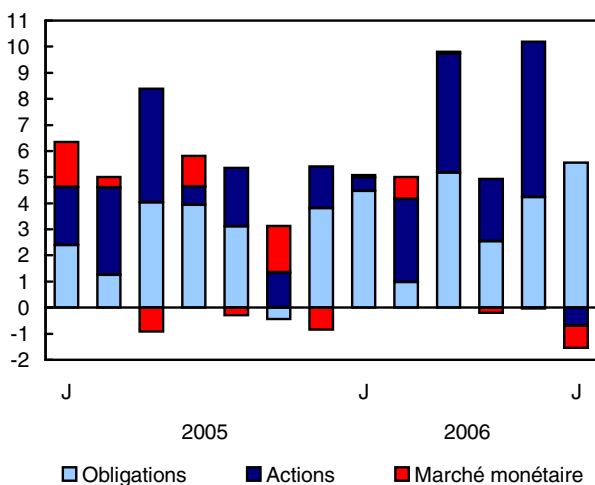
Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

Juin 2006

Les investisseurs canadiens ont, pour un 17^e mois consécutif, procédé à des acquisitions massives de titres étrangers, leurs achats totalisant 4,0 milliards de dollars en juin. Entre-temps, les achats étrangers de titres canadiens ont fait une chute remarquable, passant de 5,9 milliards de dollars en mai à seulement 343 millions de dollars en juin.

Investissements canadiens de portefeuille en valeurs mobilières étrangères

En milliards de dollars Signes renversés de la balance des paiements



Les Canadiens effectuent des achats record d'obligations étrangères

Les investisseurs canadiens ont dépassé le point culminant atteint en mars en se procurant pour 5,6 milliards de dollars d'obligations étrangères en juin. Les achats ont été soutenus pendant 15 des 20 derniers mois, portant le total des investissements à 56,5 milliards de dollars durant cette période.

Le sommet de juin est le fruit d'achats massifs soutenus et de ventes modérées. Les acquisitions ont porté tout autant sur les obligations américaines que

Renseignements complémentaires concernant les marchés financiers

En juin, les **taux d'intérêt** à court terme canadiens ont grimpé de 14 points de base pour atteindre 4,43 %, soit un sommet depuis cinq ans. Entre-temps, les taux à court terme américains ont progressé de 7 points de base pour se situer à 4,79 %, rétrécissant davantage l'écart entre les deux pays, qui s'établit maintenant à 0,47 %.

Après avoir connu un recul de 7 points de base en mai, les **taux à long terme** canadiens ont repris 18 points de base pour s'établir à 4,63 % en juin. Les **taux à long terme** américains ont augmenté de 13 points de base pour se fixer à 5,25 %. L'écart entre les **taux à long terme** canadiens et américains s'est amenuisé et s'élève maintenant 0,62 %, favorisant l'investissement aux États-Unis.

Le **cours des actions** canadiennes a marqué un repli pour un deuxième mois consécutif. L'indice composé S&P/TSX a clôturé le mois de juin en baisse de 1,1 % pour s'établir à 11 612,9. Après avoir enregistré un recul de 3,1 % en mai, le **cours des actions** américaines est resté presque inchangé en juin, l'indice composé Standard and Poor terminant le mois à 1 270,2.

Après avoir atteint en mai un point culminant établi il y a 28 ans, le **dollar canadien** a reculé de 1,20 cent US en juin, clôturant le mois à 89,6 cents US.

Définitions

Les séries sur les opérations internationales en valeurs mobilières ont trait aux opérations de portefeuille en actions, en obligations et en instruments (ou effets) du marché monétaire tant pour les émissions canadiennes qu'étrangères.

Les **actions** comprennent les actions ordinaires et privilégiées ainsi que les bons de souscription.

Les **titres d'emprunt** comprennent les obligations et les instruments du marché monétaire.

Les **obligations** ont une échéance de plus d'une année.

Les **instruments du marché monétaire** ont une échéance d'une année ou moins.

sur les obligations d'outre-mer; les investissements canadiens en obligations d'outre-mer ont atteint un sommet sans précédent.

Entre-temps, les investisseurs canadiens ont vendu pour un montant de 864 millions de dollars d'instruments du marché monétaire étranger en juin. Il s'agit du plus important désinvestissement depuis août 2005, lequel a été principalement attribuable à un désinvestissement de 1,0 milliard de dollars d'effets non américains. De plus, une cession de 244 millions de dollars de bons du Trésor américains a été effacée par des achats de 389 millions de dollars d'effets de sociétés américaines.

Les ventes d'actions non américaines mettent fin à la tendance à investir dans les actions étrangères

Les investisseurs canadiens ont décidé de vendre pour 702 millions de dollars d'actions étrangères en juin, mettant ainsi fin à une tendance vieille de 16 mois d'achats, lesquels avaient atteint un sommet de 5,9 milliards de dollars en mai.

Cet écart en juin par rapport à la tendance à investir des derniers mois résulte de ventes de 2,6 milliards de dollars d'actions non américaines. Néanmoins, les acquisitions d'actions américaines sont restées vigoureuses en juin, totalisant 1,9 milliard de dollars.

Les non-résidents modèrent leurs achats d'actions canadiennes

Après avoir effectué d'importants achats d'actions canadiennes depuis janvier 2006, les non-résidents ont réduit leurs avoirs en se départissant d'un montant de 846 millions de dollars de ces titres en juin.

Les investisseurs étrangers ont interrompu leurs acquisitions massives d'actions canadiennes en circulation qu'ils ont faites pendant plusieurs mois consécutifs depuis près d'un an. Le désinvestissement de juin s'est élevé à 1,1 milliard de dollars. Dans l'ensemble, les investisseurs d'autres pays de l'Union européenne en ont, à eux seuls, vendu pour une valeur de 2,4 milliards de dollars. Les achats effectués par les résidents américains ont diminué de près des trois quarts pour atteindre 938 millions de dollars, suivis des achats de 691 millions de dollars effectués par les résidents du Royaume-Uni.

Les investisseurs étrangers se tournent vers les effets à court terme canadiens

Les non-résidents ont atteint un sommet en se procurant pour 4,5 milliards de dollars d'instruments du marché monétaire canadien en juin. Les acquisitions ont essentiellement porté sur des effets émis par le gouvernement fédéral et ses entreprises, pour lesquels les non-résidents ont consacré 4,1 milliards de dollars. Il s'agit d'un montant jamais enregistré depuis 10 ans. Les achats importants d'effets de gouvernements provinciaux ont gonflé les portefeuilles des non-résidents d'un autre demi-milliard de dollars.

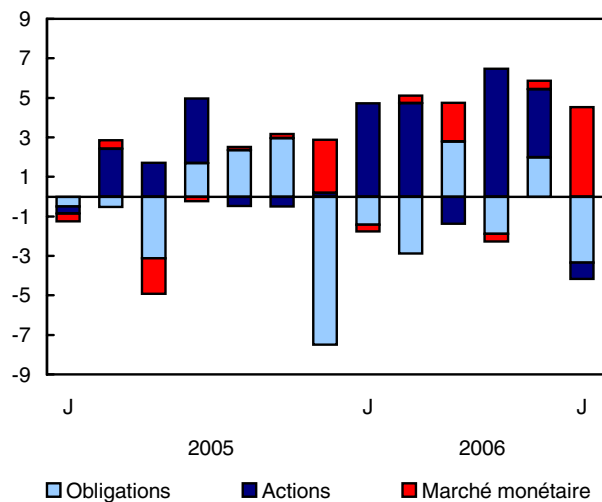
Les résidents américains et britanniques ont été les principaux acquéreurs d'effets à court terme canadiens, pour lesquels ils ont déboursé 3,8 milliards de dollars et 1,1 milliard de dollars respectivement. Les achats effectués par les résidents américains ont été les deuxièmes plus élevés jamais enregistrés, alors que les acquisitions des Britanniques ont atteint le plus haut sommet jamais observé depuis avril 2002.

Les avoirs étrangers en obligations canadiennes ont accusé un recul de 3,3 milliards de dollars, principalement en raison des ventes de 3,7 milliards de dollars d'émissions du gouvernement fédéral. Les non-résidents ont acquis pour 1,6 milliard de dollars d'obligations d'entreprises fédérales, mais ces achats ont été en grande partie effacés par la vente d'émissions de gouvernements provinciaux et de sociétés.

Sur le plan des devises, le désinvestissement étranger a porté presque également sur des obligations canadiennes libellées en dollars canadiens et en dollars américains. En contrepartie, les non-résidents ont acquis pour 1,7 milliard de dollars d'obligations libellées en d'autres devises. Sur le plan géographique, les États-Unis et les économies émergentes ont mené toutes les régions en ce qui a trait aux ventes d'obligations canadiennes. À l'opposé, les investisseurs européens en ont acquis pour 2,6 milliards de dollars.

Investissements étrangers de portefeuille en valeurs mobilières canadiennes

En milliards de dollars



Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0018 à 376-0029, 376-0042, 376-0058 et 376-0063.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1532, 1534, 1535 et 1537.

Le numéro de juin 2006 de la publication *Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières* (67-002-XIF, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données de juillet sur les opérations internationales du Canada en valeurs mobilières seront diffusées le 18 septembre.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle

au (613) 951-1855 (infobalance@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Boulay au (613) 951-1872, Division de la balance des paiements.

Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières

	Mars 2006	Avril 2006	Mai 2006	Juin 2006	Janvier à juin 2005	Janvier à juin 2006
en millions de dollars						
Investissements étrangers en valeurs mobilières canadiennes	3 359	4 195	5 876	343	4 555	18 961
Obligations (nettes)	2 782	-1 871	1 969	-3 341	2 963	-4 757
Émissions en circulation	303	-821	2 622	-1 345	-2 492	2 012
Nouvelles émissions	4 794	1 283	1 692	3 886	19 611	15 304
Remboursements	-2 272	-2 623	-2 663	-4 704	-14 550	-22 079
Changement aux intérêts à payer ¹	-42	290	318	-1 179	394	5
Instruments du marché monétaire (nets)	1 979	-419	438	4 531	-964	6 563
Gouvernement du Canada	3 151	-2 416	-449	3 419	367	4 610
Autres	-1 172	1 997	886	1 112	-1 331	1 953
Actions (nettes)	-1 401	6 485	3 469	-846	2 556	17 155
Émissions en circulation	1 436	6 292	2 747	-1 108	78	18 502
Autres transactions	-2 837	193	723	262	2 478	-1 347
Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères	-9 804	-4 707	-10 138	-3 988	-21 064	-38 721
Obligations (nettes)	-5 177	-2 547	-4 239	-5 553	-11 885	-22 973
Actions (nettes)	-4 559	-2 378	-5 946	702	-8 354	-15 872
Instruments du marché monétaire (nets)	-67	218	47	864	-825	124

1. Les intérêts courus moins les intérêts payés.

Note: Un signe négatif indique une sortie de capitaux du Canada, c'est-à-dire un retrait de l'investissement étranger au Canada ou encore une augmentation de l'investissement canadien à l'étranger.



Voyages entre le Canada et les autres pays

Juin 2006

Deux autres sommets liés aux voyages ont été dépassés en juin, l'un portant sur les voyages des Canadiens à l'étranger et l'autre sur les voyages en provenance des États-Unis.

Un nombre record de Canadiens ont voyagé vers des pays d'outre-mer, alors que le nombre de voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis a atteint le niveau le plus bas jamais enregistré depuis 1972.

Un nombre estimatif de 571 000 Canadiens ont voyagé vers des pays d'outre-mer en juin, en hausse de 1,9 % par rapport à mai. Il s'agissait de la septième hausse mensuelle consécutive. (À moins d'avis contraire, les données mensuelles sont désaisonnalisées.)

Au même moment, les résidents des États-Unis ont effectué moins de 1,2 million de voyages de même jour en automobile au Canada en juin, en baisse de 0,4 % par rapport à mai. Au cours de la première moitié de l'année, les Américains ont fait seulement 6,6 millions de voyages de même jour en automobile au Canada (données non désaisonnalisées), soit le plus bas niveau jamais enregistré pour cette période.

Ces niveaux record ont reflété les tendances récentes. Il s'agissait du cinquième sommet consécutif pour ce qui est des voyages des Canadiens vers les pays d'outre-mer ainsi que du deuxième creux enregistré quant au nombre de voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis.

Globalement, le nombre de voyages en provenance des États-Unis a diminué de 1,1 % en juin comparativement à mai. Même si le nombre de voyages avec nuitées en automobile et par d'autres moyens de transport a grimpé, le nombre de voyages d'une nuit ou plus en avion a diminué de 2,8 %. En conséquence, le nombre total de voyages avec nuitées a fléchi de 0,6 % par rapport à mai.

Le nombre combiné de voyages de même jour et avec nuitées du Canada vers les États-Unis a baissé

de 2,8 % en juin, alors que les résidents ont entrepris moins de 3,3 millions de voyages aux États-Unis. Seulement 1,9 million de voyages de même jour ont été effectués aux États-Unis, en baisse de 3,8 % par rapport à mai.

Les résidents canadiens ont également entrepris 1,4 % moins de voyages avec nuitées vers les États-Unis, enregistrant des baisses pour tous les principaux moyens de transport.

Parmi les 12 plus importants marchés d'outre-mer pour le Canada, seuls Taïwan et le Japon ont affiché des hausses. Le nombre de visiteurs en provenance des Pays-Bas a affiché un recul de 7,5 %, soit la plus forte baisse parmi ces marchés.

Dans l'ensemble, le nombre de voyages au Canada en provenance de pays d'outre-mer a diminué de 1,3 % en juin, alors que 377 000 résidents ont visité le pays au cours du mois.

Le dollar canadien a atteint une valeur moyenne de 89,8 cents américains en juin, en baisse de 0,4 % par rapport à mai. Cependant, le huard s'est apprécié comparativement au yen japonais, à l'euro et à la livre anglaise sterling.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.

Le numéro de juin 2006 de *Voyages internationaux, renseignements préliminaires*, vol. 22, n° 6 (66-001-PIF, gratuit) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir des renseignements généraux, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-9169 ou composez sans frais le 1 800 307-3382; télécopieur : (613) 951-2909 (cult.tourstats@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Élane Fournier au (613) 951-5907 (elaine.fournier@statcan.ca), Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. □

Voyages entre le Canada et les autres pays

	Mai 2006 ^r	Juin 2006 ^p	Mai à juin 2006	Juin 2006	Juin 2005 à juin 2006
	Données désaisonnalisées			Données non désaisonnalisées	
	en milliers		var. en %	en milliers	var. en %
Voyages des Canadiens à l'étranger¹	3 916	3 834	-2,1	3 550	5,8
Vers les États-Unis	3 356	3 263	-2,8	3 123	5,2
Vers les autres pays	560	571	1,9	428	10,3
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	1 996	1 920	-3,8	1 963	5,4
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 861	1 854	-0,4	1 534	5,9
États-Unis ²	1 301	1 283	-1,4	1 106	4,3
Automobile	756	746	-1,4	645	4,2
Avion	446	445	-0,2	343	6,8
Autre moyen de transport	99	92	-7,1	118	-1,9
Autres pays ³	560	571	1,9	428	10,3
Voyages au Canada¹	2 859	2 828	-1,1	3 756	-6,6
En provenance des États-Unis	2 477	2 451	-1,1	3 227	-7,4
En provenance des autres pays	382	377	-1,3	529	-1,4
Voyages de même jour en automobile des États-Unis	1 175	1 171	-0,4	1 305	-12,6
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 548	1 536	-0,7	2 216	-2,4
États-Unis ²	1 175	1 168	-0,6	1 700	-2,9
Automobile	702	704	0,3	1 013	-4,4
Avion	341	331	-2,8	467	-0,6
Autre moyen de transport	132	133	0,9	220	-0,4
Autres pays ³	373	368	-1,2	516	-0,6
Principaux marchés d'outre-mer⁴					
Royaume-Uni	75	73	-1,6	103	-6,7
Japon	33	34	2,2	44	-2,8
France	32	31	-0,8	34	2,9
Allemagne	26	26	-0,2	36	-8,9
Australie	19	18	-1,6	28	0,1
Mexique	18	18	-0,6	23	4,7
Corée du Sud	16	16	-1,9	23	3,0
Chine	13	12	-3,9	15	11,7
Pays-Bas	11	10	-7,5	15	-4,6
Hong Kong	9	9	-1,9	13	-11,3
Taiwan	7	8	17,1	12	18,5
Suisse	8	8	-2,3	11	-7,9

^r données révisées

^p données provisoires

1. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.
2. Les estimations pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, et des estimations pour les arrivées par avion, par train, par bateau et par d'autres moyens.
3. Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.
4. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

Indices des prix des machines et du matériel

Deuxième trimestre de 2006

L'Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) (1997=100) s'est établi à 90,1, en baisse de 1,7 % comparativement à son niveau du premier trimestre. La composante intérieure a fléchi de 0,1 %, tandis que la composante importée a reculé de 2,7 % pendant cette période. Par rapport au deuxième trimestre de 2005, l'IPMM total a régressé de 5,7 %. Ce mouvement

annuel a été principalement attribuable à une diminution de 8,6 % de la composante importée, laquelle a subi l'influence d'un recul continu de la valeur du dollar américain. La composante intérieure a décliné de 0,5 % dans la comparaison annuelle.

La baisse des prix des machines et du matériel achetés par les industries de la finance, des assurances et des services immobiliers a été le principal facteur de l'évolution de l'indice d'ensemble au deuxième trimestre de 2006. Ce secteur a reculé de 2,4 % par rapport au niveau du premier trimestre, l'industrie de la finance et

des assurances représentant la plus importante partie du recul. Le secteur de la fabrication a reculé de 1,5 %, principalement en raison des replis enregistrés dans les industries de l'équipement de transport (-1,5 %), des métaux de première transformation et des produits métalliques fabriqués (-1,5 %) et du papier (-1,4 %). Le groupe des autres services (à l'exception des administrations publiques) a régressé de 1,7 %, ayant été ralenti par la baisse des indices pour l'industrie de l'information et l'industrie culturelle (-1,6 %) et les services professionnels, scientifiques et techniques (-1,9 %).

Parmi les produits industriels, les baisses trimestrielles de prix pour les automobiles, excluant les mini-fourgonnettes (-3,8 %), les camions, les tracteurs routiers et les châssis (-3,1 %), les ordinateurs et le matériel périphérique comme les terminaux, les imprimantes et les dispositifs de stockage (-3,7 %) et les autres machines propres à une même industrie (-2,0 %), ont contribué à faire diminuer l'indice total. Pour tous ces produits industriels, c'est la composante importée qui a eu la plus grande influence sur le mouvement de l'indice.

Le dollar américain a perdu 2,8 % de sa valeur par rapport au dollar canadien au deuxième trimestre de 2006 et a diminué de 9,8 % dans la comparaison annuelle.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0041 et 327-0042.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2312.

Le numéro du deuxième trimestre de 2006 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, gratuit) paraîtra en octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248; télécopieur : (613) 951-1539 (prices-prix@statcan.ca) ou avec Léon Comeau au (613) 951-3390, Division des prix.

Indices des prix des machines et du matériel (1997=100)

	Importance relative	Deuxième trimestre de 2006 ^P	Premier trimestre au deuxième trimestre de 2006	Deuxième trimestre de 2005 au deuxième trimestre de 2006
			var. en %	
Industries				
Indice des prix des machines et matériel	100,00	90,1	-1,7	-5,7
Intérieur	32,03	104,8	-0,1	-0,5
Importation	67,97	83,1	-2,7	-8,6
Cultures agricoles et élevage	4,07	98,6	-1,8	-6,5
Foresterie et exploitation forestière	0,27	99,5	-1,9	-4,8
Pêche, chasse et piégeage	0,08	104,7	-0,7	-2,9
Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie	0,10	97,1	-1,5	-6,0
Mines, mines à ciel ouvert et puits de pétrole	4,26	100,6	-1,9	-3,5
Services publics	3,55	92,4	-1,5	-5,5
Construction	3,54	95,1	-1,8	-5,5
Toute fabrication	22,34	95,3	-1,5	-5,3
Commerce	8,38	88,4	-1,6	-4,8
Transport (sauf transport par oléoduc)	7,66	102,2	-1,4	-4,2
Transport par oléoduc	1,18	100,4	-1,2	-4,4
Entreposage	0,26	101,4	-1,0	-3,7
Finance, assurances et services immobiliers	19,90	84,9	-2,4	-7,4
Services d'enseignement privé	0,12	77,2	-2,4	-7,3
Services d'enseignement (sauf l'enseignement privé), santé et assistance sociale	2,09	86,6	-1,5	-5,5
Autres services (sauf les administrations publiques)	16,39	79,7	-1,7	-6,1
Administrations publiques	5,81	83,4	-1,4	-5,4

^P données provisoires

Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction

Juillet 2006

L'indice des taux de salaires syndicaux dans la construction (y compris les suppléments) pour le Canada est demeuré inchangé en juillet par rapport à son niveau de 137,1 en juin (1992=100). L'indice composite a augmenté de 1,4 % comparativement à l'indice de juillet 2005 (135,2).

Les taux de salaires syndicaux sont publiés pour 16 métiers dans 20 régions métropolitaines tant pour les taux de base que pour les taux incluant certains paiements supplémentaires. Des indices (1992=100) sont calculés pour les mêmes régions métropolitaines et sont publiés pour celles où une majorité des métiers est couverte par les conventions collectives actuelles.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0003 et 327-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2307.

Le numéro du troisième trimestre de 2006 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, gratuit) paraîtra en novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le service à la clientèle au (613) 951-9606; télécopieur : (613) 951-1539 (infounit@statcan.ca) ou avec Louise Chainé au (613) 951-3393, Division des prix. ■

Dépenses au chapitre de la recherche et du développement dans le secteur de l'enseignement supérieur

Les dépenses en recherche et développement (R-D) dans le secteur de l'enseignement supérieur au Canada sont passées de 8,1 milliards de dollars en 2003-2004 à 9,0 milliards de dollars en 2004-2005 (soit une augmentation de 10,5 %).

Cette augmentation est attribuable à une hausse des contributions provenant de trois sources de fonds, soit le secteur de l'enseignement supérieur lui-même, l'administration fédérale et les organismes privés sans but lucratif. Le secteur de l'enseignement supérieur a été la principale source de fonds destinés en R-D (45 % ou 4,1 milliards de dollars en 2004-2005). Les principales sources de financement externes ont été l'administration fédérale (26 %), les administrations provinciales (12 %), les entreprises commerciales (8 %) et les organismes privés sans but lucratif (8 %).

Ce sont les domaines de la santé (+14,3 %) et des sciences sociales (+11,1 %) qui ont bénéficié le plus de ce financement accru de même que les autres sciences naturelles (+6,9 %). Fait significatif, 7,2 milliards de dollars (80 %) ont été affectés au domaine des sciences naturelles et du génie (y compris les sciences de la santé).

La contribution de l'administration fédérale a augmenté de 7,1 % au cours de 2003-2004. Toutefois, la part de l'administration fédérale du financement en R-D dans le secteur de l'enseignement supérieur a diminué légèrement, étant passée de 27 % en 2003-2004 à 26 % en 2004-2005. Les sciences de la santé et les autres sciences naturelles ont représenté 84 % du financement fédéral en R-D dans le secteur de l'enseignement supérieur.

L'Ontario et le Québec ont constitué 67 % des fonds fédéraux et 70 % des dépenses totales en R-D, tandis que les provinces de l'Atlantique ensemble n'ont représenté que 6 % des dépenses totales. Ce profil est lié aux différences en ce qui concerne le nombre et la taille des établissements d'enseignement supérieur dans ces provinces.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4212.

Le bulletin de service *Statistique des sciences*, vol. 30, n° 5 (88-001-XIF, gratuit) est maintenant disponible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gisèle Bellefeuille au (613) 951-7113 (gisele.bellefeuille@statcan.ca) ou avec Janet Thompson au (613) 951-2580 (janet.thompson@statcan.ca), Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique. ■

Tuyaux et tubes en acier

Juin 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de juin sur la production et les livraisons de tuyaux et de tubes en acier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2105.

Le numéro de juin 2006 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XIF, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Voyages internationaux : renseignements préliminaires, juin 2006, vol. 22, n^o 6
Numéro au catalogue : 66-001-PIF (gratuit).

Statistique des sciences, vol. 30, n^o 5
Numéro au catalogue : 88-001-XIF (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 11-001-XIF (8/16) (50) (000461)



Le jeudi 8 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recouru. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au transport urbain par semaine en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** Au regard de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice des offres d'emploi, mai 1997** 10
- **Emplois sur les anticipations à court terme** 10
- **Ajuste en termes réels, secteur de services le 31 mai 1997** 11
- **Production d'œufs, avril 1997** 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.